Man- C-25-08-2789 Koshika APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखमाल) सहायता हेत आवेदन प्रारूप foundation Building block of life. APPLICATION No. : APPLICATION DATE : 09 20 आवेदन संख्या : आवेदन तिथी AGE-YEARS STY-TH SEX Rein NAME of APPLICANT आवेदक का नाम manga Jali FATHER'S/SPOUSE'S 60. पिता/कटम्भ का नाम RESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता hadania CHECKSH Accord Angoria CHIO Bre op PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय परा al about. amp TOTAL ANNUAL INCOME: HOME MOKEY. OCCUPATION: MARRIED (विद्यक्ति) / UNMARRIED (अविद्यक्ति) (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आप 30,0001. (आय का साक्ष्य संलान) PAN No. स्थार्न खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable) Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विकरण Name of Family Member परिचार के सदस्यों का नाम Relation with Applicant Age (Years) Gender Sr. No. उप्र (वर्ष) सिर्गा आवेदक के साथ सम्बध क्रम संख्या 38 (a) Millam Kumour m Om m m 100 30 m Sou BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other **BPL Card** (Attach Card Copy) Basis/Proof अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र उपमोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र को साथा प्रति संसरन करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सूची संलग्न क्रम संख्या Cataract Dianosia Catazact 11970 19204 701 Cammp. Pmma ciaASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य ग्यांत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या 2000

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा एत:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- i solemniy confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घांच्या करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरे कनकारी के अनुसार साथ एवं सप्री है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मैरी सहायक निस्त को जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायदा राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोत/निशोजक/बीमा कम्पनी से न तो तिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आपेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस उरड पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे को छाप लयाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कांशिका पाठंडेरान और उसके न्यामीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पतंत्रे और जो विवरण इस प्रपट में यांपित है, तसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, वाचना/या दूसरे उर्दश्य से जुड़ी गतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रनार नाष्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाव के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (जावेदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विधारण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्कतः सहायता का हरूदार नहीं बनता। इस सम्बंध में "कांशिका" एवम् उसके न्यांसियों का निर्मय और वाम्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

की डांगों और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में भड़ी डोगी।

आवेरक के हस्ताधर या अंगूठे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (SERIES SHE WELL)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

I) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility.

हचारे अधिकृत, हस्ताक्षरी भी ओर से मामसेटीमी को "कोशिका फाडन्बंशन" से वितिय सहायता हंतु सिकारिश की नाती है, जिसे हम (हस्पतात) निम्न प्रकार से सान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीत से शक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिस्टाविन्ति उन्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" दूस्य मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनित्त ऑशिकासकल हेतु मन्युर नहीं किया काश है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तामन में सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले खेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोणिका काठ-देशन" से ली व्यं सहायता कंपल वितिय प्रकृति को है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी विवस्तार रोगी एवं हस्पताल

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE
स्थोक्ती के लिए संस्तृति

Date of Surgery
ऑपरेलन को तारिष

Dr. Akach (स्तिक्ति)

(Name of Dr. & Research (Name of Dr. & Re